



জ.এম.এজ.প্রোডকশন্স

নিয়েদল

অমর শোম

রচনা ও পরিচালনা • মহেন্দ্র ঔষ্ঠ

চুরিরেক্ষা • মগন্নায়া ফিল্ম

কে, এম, এস, প্রডাকসন্সের
সশ্রদ্ধ নিবেদন
অনুর টেলি

প্রযোজনা :

নৌরেন্দুবিকাশ দাশগুপ্ত	• শ্যামসুন্দর সাহা
আলোক চিত্র : বিশু চক্রবর্তী	সঙ্গীত পরিচালনা : দক্ষিণামোহন ঠাকুর
শ্বেত বন্দেয়পাখ্যায়	ব্যবস্থাপনায় : লালমোহন রায়
শির-নির্দেশ : কাতিক বোস, বিজয় বোস	রূপসজ্জায় : শৈলেন গান্ধুলী
গীত রচনা : শ্যামল পুপ্ত	হত্যা পরিচালনা : অতিনলাল
চিত্রাঙ্কন : শচীন ভট্টাচার্য	ললিতকুমার
শব্দযন্ত্রী : শিশির চ্যাটার্জী	স্থির চিত্র : লাইট এণ্ড মেড
জে, ডি, ইরাণী	

কাহিনী, চিত্রনাট্য ও পরিচালনা :

মহেন্দ্র গুপ্ত

—সহকারীবৃন্দ—

পরিচালনা : দীরেন্দ্র দত্ত, অনিল দত্ত	ব্যবস্থাপনায় : নিতাই, পটল, শাস্তি,
শব্দযন্ত্রী : সন্ধ বোস, ধৰণী	চিত্র, অনাদি
আলোক মস্পতি : হেমন্ত, দেবেন,	সঙ্গীত পরিচালনা : নির্মল বিশ্বাস
মণীন্দ্ৰ, অনিল	আলোক মজুমদার

শিল্প নির্দেশ : সোমনাথ চক্রবর্তী

রূপসজ্জায় : দুর্গা ব্যানার্জী

ক্যালকাটা মুভিকেন ও ইন্ডিপুরী টুডিওতে

আর, সি, এ, শক্তবন্ধে গৃহীত

ইউনাইটেড সিনে ল্যাবরেটোরীতে প্রস্ফুটিত

রূপায়ণে

সন্ধ্যারাত্রি, প্রণতি ঘোষ, দীরাজ ভট্টাচার্য, - অভি
ভট্টাচার্য, কমল মিত্র, মহেন্দ্র গুপ্ত, জয়নারায়ণ মুখার্জী,
পঞ্চানন ভট্টাচার্য, আশু বোস, তারাকুমার ভাতৃজী, হৃতি,
নবদ্বীপ, রাজেন্দ্রনাথ (বড়) সত্য পাঠক, হারাধন, হাবুল দা, বিষ্ট,
অনিল, রবি, মিহির, যমুনা, চির, তারক, অনাদি, বলাই, আশা
দেবী, সরিতা, মায়া, মেনকা, মীরা, মীনা, পুষ্প, লক্ষ্মী রায়,
মাঃ গোপাল ও নবাগত মলি চ্যাটার্জী।

একমাত্র পরিবেশক :

মহামাঝা ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটর্সঃ ৩০, ধৰ্মতলা ট্রাই, কলিকাতা-১৩



কাহিনী

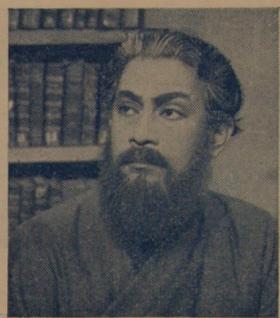
কলিকাতা বিখ-
বিশ্বাসয়ের প্রফেসর
রায় উজ্জয়িলীতে
একথানি আচীন
পুঁথি উকার করেন।
পুঁথিখানিতে “অমর
প্রেম” নামে একটি
অসম্পূর্ণ প্রেম কাহিনী
বর্ণিত আছে।

কাহিনীটি এইরূপ—

সেকালে উজ্জয়িলী নগরের সাহচর্যে বহুভূতি নামে এক চিত্রকর ছিল। তার বাগভোঁ বধুর নাম শিপ্রা। বহুভূতি একদিন বসন্ত উৎসব দেখতে উজ্জয়িলীতে যাব। সেখানে অপরূপ সুন্দরী শ্রেষ্ঠিকগ্রা মাধবসেনার সঙ্গে তার পরিচয় হয়। মাধবসেনার রূপে মুক্ত হয়ে সে উজ্জয়িলীতে তারই আশ্রয়ে থেকে গেল; প্রতিক্রিয়াতরা শিপ্রার কথা তার মনেই রইল না। কিছুদিন অপেক্ষা করে উজ্জয়িলী মনে শিপ্রা উজ্জয়িলীতে চলে এল বহুভূতির সঙ্গানে। মাধবসেনার একটুখানি পূর্ব ইতিহাস এখানে বলা দরকার। তার বাবা গৌরীদামের পুণ্য সঞ্চয় করবার জন্য আট বৎসর বয়সে তার বিয়ে দিয়েছিলেন কামন্দক নামক এক ভবয়রে বালকের সঙ্গে। কিন্তু বিয়ের বাবেই কামন্দক মাধবসেনার কষ্ঠার চূর্ণ করে পালিয়ে যাব। অতি দীর্ঘকাল তার আর কোন স্বকান পাওয়া যায় না। এবাব বসন্ত উৎসবের সময় কামন্দক উজ্জয়িলীতে ফিরে আসে। দারিদ্র্যের নিপ্পত্তিতে তার অবস্থা অতি শোচনীয়। এক নাটকীয় মুহূর্তে বহুভূতি ও মাধবসেনার সঙ্গে দেখা হয়—শিপ্রার এবং



ভিখারীবেশী কামন্দকের। মাধবসেনা জানতে পারল—কামন্দকের পরিচয়। অস্ত্রে এল তার ঘণা। সে বহুভূতিকে বলল—“চল, আমরা এদেশ ছেড়ে পালিয়ে যাই।” বহুভূতিও শিপার অঞ্চ ছলছল চক্ষুর নীরব মিনতি উপেক্ষা করে নোকায় করে পালিয়ে গেল মাধবসেনার সঙ্গে। শিপা বাদা দিল না—শুধু বলল—“আমি জানি—বহুভূতি মাধবসেনার নয়, আমার! তাকেই স্বামীরূপে পাব বলে আমি প্রতিদিন মহাকাল মন্দিরে বিরামল অঞ্জলি দিয়েছি, এ জন্মে হোক জন্মাস্তরে হোক—আমি তাকে ফিরে পাব।”



নাগভট্ট মৃত্যু বরণ করেন। নাগভট্টের সেই অসম্পূর্ণ কাহিনী পাঠ করে প্রফেসর বায়ের মনে প্রশ্ন জগল—“যদি জন্মাস্তরবাদ সত্য হয়—তবে সেই শিপা, বহুভূতি, মাধবসেনা, কামন্দক আবার কি জন্মগ্রহণ করেনি? যদি জন্মগ্রহণ করে থাকে কে জানে তারা কোথায়? কত দূরদেশে?”

* * *

কলকাতাগামী সেকেও ক্লাস গাড়ীতে উঠল ছুটি অপরিচিত তরুণ-তরুণী। হাওড়া টেশনে নামবার সময় তাদের হটেকেশ বদল হয়ে গেল। এই তরুণ তরুণীর আবার আচমিতে দেখা হল—ওরিয়েন্টাল আর্ট একজিবিশনে। এই একজিবিশনে ছবি একে প্রথম পুরুষার পেল পূর্বোক্ত তরুণ নিখিলেশ চৌধুরী। এবং সে পুরুষার ঘোষণা করলেন প্রতিযোগিতার বিচারক প্রফেসর রায়; তরুণী এ প্রফেসর রায়েরই মেয়ে—নাম লিলি। প্রফেসর বায়ের আমন্ত্রণে নিখিলেশ তার বাড়ীতে গেল; সেই হতে স্মৃত্রাপত হল লিলি ও নিখিলেশের মনে অদৃশ্য-শক্ত পুস্পাধনুর লুকোচুরী খেলা। একদিন নির্জন গৃহে এই ছুটি প্রণয়মুক্ত কপোত কপোতী থখন প্রণয় শুশ্রেণ কচ্ছিল—
অতর্কিতে তার দু' একটি কথা প্রফেসর
বায়ের কানে গেল; অতর্কিতে হাত
থেকে তাঁর “অমর প্রেম” পুঁথিখানি
পড়ে যেতে তিনি সবিস্থায়ে দেখলেন—
লিলি ও নিখিলেশের আলাপন
আশ্চর্যভাবে মিলে যাচ্ছে—অতীত-
যুগের নায়ক এবং নায়িকার কথোপ-
কথনের সঙ্গে। একি অচূত সাদৃশ্য!
একি তবে তাদেরই নবজন্ম? তা যদি
হয়—তবে সে যুগের আর একটা নায়িকা



★ ★



—গান—

[১]

শিশ্রার গান

মোর ঘোবন উপবনে

এস আজি চিতচোর,

ধৰা দাও মালিকার বকনে

শ্রিয় মোর চিতচোর ।

অঞ্জন স্বীকাৰ দুটি স্থীথি পঞ্জৰ ছাই—

বছপ্রে দূতী তৰ লিপি রেখে চলে যায় ।

মিলনেরি তিয়ায়াৰ কৰ নিশি হল ভোৱ ।

অঙ্গেৰ অঙ্গুৰৰ গৰেকৰে আভাদে

অমুৱোধ পাঠালে কে চঞ্চল বাতাসে ।

অলখিৰে রঘে তৰ বেণু তৰ মধু বেণু বাজায়ে

চৰনেৰ গতি রাগে কেন দাও লাজায়ে ।

হৰে হৰে কেন দূৰে টানে তৰ মায়া ডোৱ ।

[২]

বদন্তোৎসবেৰ গান

(সমবেত)

এনো গোঁ এনোঁ এ হোলী খেলোয়

আজ রঞ্জে যে রাঙাদো আমি তোমায় ।

আবিৰেৰ রাঙাদো হুবড়ি বাবি ।

এনেছে সখীৱাৰ ভৱিয়া কাৰি

বৈধেছে খুলনাৰ শাখাৰি ।

নয়ন মানেনা বাধা দে আজ—

চপল পুলকে ভোলে দে লাজ ;

তাই মধুৰ প্ৰশংস রাঙে হিয়ায় ।

আজিকে অতনু ফুলশৰে,

মদিৰ অলদন মায়াভৰে ;

মিলন পিয়াদী তসুলতায় ।

আজ রঞ্জে যে রাঙাদো আমি তোমায় ।

[৩]

মাধবদেনাৰ গান

হুন্দৰ এলে মম পূৰ্ণিমা রাতে

অস্তৱ মন্দিৰে অস্তৱতম ।

পূৰ্ণিমা রাতে এলে হুন্দৰ মম ।

কত্যুগ ধৰে মোৱ অহুৱাগ থপ—

চেমেছিল আজিকাৰ এই শুভলগ্ন ।

ধৰ্ম কৰেছ মোৱে ওঁগো নিৱপম ।

তমু মনে দেন তাই অধীৰ আমন্দে

বদন্ত ওঠে দুলি শীতালীৰ ছন্দে ।

বলো তুমি, যদি যায় এই নিশি বহিয়া ।

জীবনেৰ মধুৱাতি যাবে তৰু রহিয়া—

মৰনেৰ ফুলবনে চিৰ মনোৱম ।

[৪]

লিলিৰ গান

ঐ চঞ্চল পিলিৰ বিৰিৰ বৰণা কোন শুৱ তোলে

তুমি দাও বলে—তুমি দাওঁগো বলে ।

এই বনানীৰ মৰ্মৰ গানে কোন মায়া দোলে ।

মন কথা কয় নহানে এসে

প্ৰেম জাগে তাই অধৰে হেমে ।

নারা বেলো আজ মধু আবেসে কাৰ বাধা ভোলে ।

[৫]

অপৰ্ণীৰ গান

মোৱ প্ৰেমেৰ দেউল তলে

বিৱহেৰ মধি-দীপ নিশিদিন ছলে ।

ওঁগো কৃষ্ণ তিথিৰ চাঁদ,

তন্মাহিনী রাত—

পাণ-যমুনাৰ ছায়া তাদে তব

আমি আমি আৰিজলে ।

[৬]

সৌতোলীৰ গান

(সমবেত)

মাৱাৎ বৰু চট্টোৱে

মহনা শিৰ

যাপাড়ম গজ জী

বঢ়ো লুটী চিমুটী

ময়নামিক লং লটাগোজে ।

জামতুৰা বাজারে মানে তিৰি মে মে

মড় দৈ মড় দৈ নিয়ৰ দৈ নিয়ৰ দৈ ।

ও—

ইনা ইন্দুম নইন্দুম

লিলো ওইলো লিলোৱে

লিলো ওইলো লিলোৱে ।

কৃষ্ণড়াৰ কানন মূলায়

লুটাই জুড়াতে জালা ।

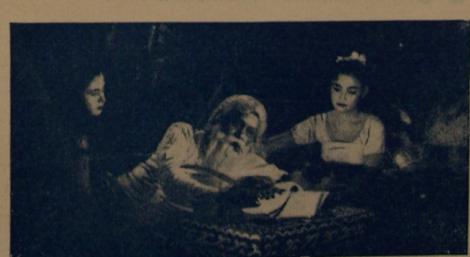
পাষাণ দেৰতা বলো বলো শুনি,

আমাৰে কীদায়ে হুৰী হবে তুমি ?

তাই যদি হয় শুখেতে কাদিব

এ জীবনে পলে পলে ।

ৱচনা—মহেন্দ্ৰ শুপ্ত ।



—পরবর্তী আকর্ষণ—
অভিনব পৌরাণিক নাটক

রুক্ষ মায়া

কাহিনী, চিরনাট্য ও পরিচালনা

মহেন্দ্র গুপ্ত

সঙ্গীত পরিচালনা—চুর্গাসেন



রোমাঞ্চকর চিত্র অর্ধ্য

বৈড়ুবিবৃ খাল

কাহিনী, চিরনাট্য ও পরিচালনা

মহেন্দ্র গুপ্ত

মাহামায়া ফিল্ম ডিস্ট্রিবিউটর্স' প্রচার সচীব ধীরেন মল্লিক কর্তৃক ৩০, ধৰ্মতলা ষ্ট্রিট,
কলিকাতা হইতে প্রকাশিত ও ইংগ্রিজিল আর্ট কেটেজ, ১এ, ঠাকুর ক্যাশেল
ষ্ট্রিট, কলিকাতা-৬ হইতে মুদ্রিত।